

## SICOIN - COMPROBANTE UNICO DE REGISTRO

Institucion:	1113-0012	MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN	Fecha Elaboración	No. CUR	No. Original
Unid. Ejecutora:	213	FONDO NACIONAL PARA LA REACTIVACIÓN Y MODERNIZACIÓN DE LA ACTIVIDAD AGROPECUARIA FONAGRO	22 12 2025	2,843	2,642
Unid. Desc:	00				
Tipo Documento Respaldo	Clase Documento	No.	No. Expediente		
COMPROBANTES FISCALES	FACTURA ELECTRONICA	04F21BF4-2557101985	1,347		
Clase de Registro:	REGULARIZACION DEL DEVENGADO	Clase de Gasto:	OTROS GASTOS	DPU:	
				RPA	RTO
				DEV	IDP
					00-0000-000
Banco:	16	BANCO DE DESARROLLO RURAL.	Cuenta Monetaria:	GT94BRRL0101000 0003033318056	FIDEICOMISO FONAGRO
Area De:	GASTOS	Numero Operación	GuateCompras (NOG):		
Beneficiario:	59505435	MONZÓN BALCARCEL MARÍA JOSÉ			

## AFECTACION PRESUPUESTARIA

PG	SP	PY	ACT	OBR	REN	UBG	FTE	ORG	CORR	DESCRIPCION DE CUENTAS	MONTO
13	01	000	001	000	183	0101	21	0000	0000	SERVICIOS JURÍDICOS	10,000.00
TOTAL PRESUPUESTARIO											10,000.00
MONTO IVA											0.00
TOTAL											10,000.00
TOTAL DEDUCCIONES											0.00
LIQUIDO											10,000.00

SON: DIEZ MIL QUETZALES EXACTOS M.N.

**DESCRIPCION:** Honorarios por Servicios Técnicos prestados a FONAGRO, correspondiente al mes de diciembre de 2025, según el Contrato No.96-2025 y Resoluciones de Aprobación No.GG-A-42-2025 y No.GG-A-43-2025.

## DEDUCCIONES

TOTAL DEDUCCIONES

APROBADO

## DATOS APROBACIÓN

FIRMA ELECTRONICA: E3F8XU4CZGV5IPJ

USUARIO: CHUC

FECHA: 22/12/2025

## DATOS SOLICITUD PAGO

FIRMA ELECTRONICA:

USUARIO:

FECHA:

Lic. Carlos Contreras  
Jefe Financiero/Administrativo  
UDDAF-FONAGRO  
Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación

MSc. Leopoldo Mateo Chua Sam  
GERENTE GENERAL DE FONAGRO  
MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN

**SISTEMA DE GESTION**  
**Reporte de ejecucion de Gestion**  
**Expresado en Quetzales**  
**Filtros:**

PAGINA : 1 de 1  
FECHA : 22/12/2025  
HORA : 8:52.23  
R00819367.rpt

No. Gestión: 63984748

Tipo: COM-RDP

**Lugar y Fecha:** Guatemala - Guatemala 17/12/2025

**Institución:** 11130012 - 0 - MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN

**Unidad Compradora:** 21295 - FONDO NACIONAL PARA LA REACTIVACIÓN Y MODERNIZACIÓN DE LA ACTIVIDAD AGROPECUARIA-FONAGRO-

**NIT:** 59505435 - MONZON BALCARCEL MARIA JOSE

**Descripción:** Honorarios por Servicios Técnicos prestados a FONAGRO, correspondiente al mes de diciembre de 2025, según el Contrato No.96-2025 y Resoluciones de Aprobación No.GG-A-42-2025 y No.GG-A-43-2025.

Renglón	Descripción	Unidad Medida	Centro Costo	Subproducto	Cantidad Adjudicada	Precio	Variación	Subtotal
183	Servicios técnicos y profesionales en asesoría jurídica - Tipo: Servicio;	Unidad - 1 Unit	FONAGRO	008-001-0007	1.00	10,000.00	0.00	10,000.00
Total:								10,000.00

Fecha	Descripción	Monto	Monto Deducción	Monto Líquido	ESTADO	RTO	RPA	SP	PT
12/88	Honorarios por Servicios Técnicos prestados a FONAGRO, correspondiente al mes de diciembre de 2025, según el Contrato No.96-2025 y Resoluciones de Aprobación No.GG-A-42-2025 y No.GG-A-43-2025.	10,000.00	0.00	10,000.00	AUTORIZADO	N	N	N	N


Tipo Factura	Factura	Fecha	Monto
Factura en Línea	04F21BF4 2557101985	31/12/2025 16:31:20	10,000.00
Total:			10,000.00

Deducción	Nombre	Monto
Total:		

**RESUMEN ESTADO DE CUENTA(REGISTROS GESTIÓN DE EXPEDIENTES - SIGES - )**

Gestión (A)	Reversión Gestión (B)	Liquidación (C)	Reversión Liquidación (D)	Saldo a la Fecha (A-B-C+D)
10,000.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00

  
Licda. Heidy Emilia Arce Arellano  
Auxiliar de Contrataciones  
UDDAF-FONAGRO  
MAGA

  
MSc. Evelyn Mariela Escobar López  
Encargada de Contrataciones y Adquisiciones  
UDDAF-FONAGRO  
MAGA



## SICOIN - COMPROBANTE UNICO DE REGISTRO

Institución:	11130012	MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN	Fecha Elaboración	No. CUR	No. Original
Unid. Ejec.:	213	FONDO NACIONAL PARA LA REACTIVACIÓN Y MODERNIZACIÓN DE LA ACTIVIDAD	16 12 2025	2642	2642
Unid. Desc:	0				
Tipo Documento Respaldo		Clase Documento	No.	No. Expediente	
COMPROBANTES FISCALES		FACTURA ELECTRONICA	Serie 04F21BF4 No. 2557101985	1347	
Clase de Registro:	COMPROMETIDO	Clase de Gasto:	OTROS GASTOS	DPU	RPA
				RTO	DEV
Banco:		Cuenta Monetaria:		IDP	00.00-0000.00-
Area De:	GASTOS	Numero Operación GuateCompras (NOG):	0	Tipo Registro:	REG
Beneficiario:	59505435	MONZÓN BALCARCEL MARÍA JOSÉ			

## AFECTACION PRESUPUESTARIA

PG	SP	PY	ACT	OBR	REN	UBG	FTE	ORG	CORR	DESCRIPCION DE CUENTAS	MONTO
13	1	0	1	0	183	101	21	0	0	SERVICIOS JURÍDICOS	10,000.00
TOTAL PRESUPUESTARIO											10,000.00
MONTO IVA											0.00
TOTAL											10,000.00
TOTAL DEDUCCIONES											Q0.00
LIQUIDO											10,000.00

SON: DIEZ MIL QUETZALES EXACTOS M.N.

**DESCRIPCION:** Honorarios por Servicios Técnicos prestados a FONAGRO, correspondiente al mes de diciembre de 2025, según el Contrato No.96-2025 y Resoluciones de Aprobación No.GG-A-42-2025 y No.GG-A-43-2025.

## DEDUCCIONES

TOTAL DEDUCCIONES

## DETALLES DE REFERENCIA

PG	SP	PY	ACT	OBR	REN	UBG	FTE	ORG	CORR	FTE REF	ORG REF	CORR REF	DESCRIPCION DE CUENTAS	MONTO
TOTAL CONTRAPARTIDAS														

APROBADO

## DATOS APROBACIÓN

FIRMA ELECTRONICA: M9K97B4Q984INHR  
USUARIO: AARRIVILLAGA  
FECHA: 17/12/2025 10:23:18

## DATOS SOLICITUD PAGO

FIRMA ELECTRONICA:  
USUARIO:  
FECHA:

*Isabel Calán Velasco*  
Encargada de Contabilidad  
UDDAF-FONAGRO

MAGA

*Alfonso Arrivillaga Contreras*  
Jefe Financiero/Administrativo  
UDDAF-FONAGRO  
Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación

RES No. 11189 del año 2003 CUC

**SISTEMA DE GESTION**  
**Reporte de ejecucion de Gestion**  
**Expresado en Quetzales**  
**Filtros:**

PAGINA : 1 de 1  
FECHA : 15/12/2025  
HORA : 9:22.31  
R00819367.rpt

No. Gestión: 63984748 Tipo: COM-RDP

Lugar y Fecha: Guatemala - Guatemala

Institución: 11130012 - 0 - MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN

Unidad Compradora: 21295 - FONDO NACIONAL PARA LA REACTIVACIÓN Y MODERNIZACIÓN DE LA ACTIVIDAD AGROPECUARIA -FONAGRO-

NIT: 59505435 - MONZON BALCARCEL MARIA JOSE

Descripción: Honorarios por Servicios Técnicos prestados a FONAGRO, correspondiente al mes de diciembre de 2025, según el Contrato No.96-2025 y Resoluciones de Aprobación No.GG-A-42-2025 y No.GG-A-43-2025.

Renglón	Descripción	Unidad Medida	Centro Costo	Subproducto	Cantidad Adjudicada	Precio	Variación	Subtotal		
183	Servicios técnicos y profesionales en asesoría jurídica - Tipo: Servicio;	Unidad - 1 UnidFONAGRO		008-001-0007	1.00	10,000.00	0.00	10,000.00		
Total:								10,000.00		
No. Liquidación	Fecha	Descripción	Monto	Monto Deducción	Monto Liquido	ESTADO	RTO	RPA	SP	PT

**RESUMEN ESTADO DE CUENTA(REGISTROS GESTIÓN DE EXPEDIENTES - SIGES - )**

Gestión (A)	Reversión Gestión (B)	Liquidación (C)	Reversión Liquidación (D)	Saldo a la Fecha (A-B-C+D)
10,000.00	0.00	0.00	0.00	10,000.00

  
Licda. Heidi Romileking Alay Arellano  
Auxiliar de Contrataciones  
UDDAF-FONAGRO  
MAGA

  
MSc. Evelyn Mariela Escobar López  
Encargada de Contrataciones y Adquisiciones  
UDDAF-FONAGRO  
MAGA



## Modificación de Publicación NPG

### Mensaje de confirmación

La modificación de la publicación NPG ,se ha realizado exitosamente.

30.dic..2025 10:24:24

### Publicación de compra sin concurso

<b>Publicación(NPG):</b>	E564750840
<b>Descripción:</b>	Contrato No. 96-2025 por Servicios Técnicos prestados a FONAGRO, correspondiente al período del 16 de junio al 31 de diciembre de 2025, según Resolución de Aprobación No.GG-A-42-2025 y No.GG-A-43-2025.
<b>Modalidad</b>	Procedimientos Regulados por el artículo 44 LCE (Casos de Excepción)
<b>Sub Modalidad</b>	Contratación de Servicios Técnicos y Profesionales individuales (Art. 44 inciso e)
<b>Nit:</b>	59505435 - MONZÓN,BALCARCEL,,MARÍA,JOSÉ
<b>Monto:</b>	Q. 65,000.00
<b>Estatus de la publicación:</b>	Publicado

### Documentos respaldo:

<b>1</b>	Factura Electrónica en Línea (FEL) 04F21BF4-2557101985 (Registrada)
----------	---

### Documentos asociados:

<b>1</b>	E564750840@Maria Jose Monzon Balcarcel FEL Serie 04F21BF4 No.2557101985 e Informe de dic.pdf(710 KB)
----------	--

Si desea imprimir este mensaje, oprima el siguiente botón



## Factura Pequeño Contribuyente

MARÍA JOSÉ, MONZÓN BALCARCEL

Nit Emisor: 59505435

MARIA JOSE MONZON BALCARCEL

4 CALLE 8-90 COLONIA LAS TERRAZAS, A zona 8, VILLA NUEVA,  
GUATEMALA

NIT Receptor: 117752649

Nombre Receptor: FONDO NACIONAL PARA LA REACTIVACIÓN Y  
MODERNIZACIÓN DE LA ACTIVIDAD AGROPECUARIA -FONAGRO-

Dirección comprador: AVENIDA HINCAPIÉ 8-15 ZONA 13

NÚMERO DE AUTORIZACIÓN:

04F21BF4-986A-47A1-B63A-BD982E8EB83E

Serie: 04F21BF4 Número de DTE: 2557101985

Numero Acceso:

Fecha y hora de emisión: 31-dic-2025 16:31:20

Fecha y hora de certificación: 08-dic-2025 16:31:20

Moneda: GTQ

#No	B/S	Cantidad	Descripción	P. Unitario con IVA (Q)	Descuentos (Q)	Otros Descuentos(Q)	Total (Q)	Impuestos
1	Servicio	1	Honorarios por servicios técnicos prestados al Fondo Nacional para la Reactivación y Modernización de la Actividad Agropecuaria FONAGRO, correspondientes al mes de diciembre de 2025, según contrato No. 96-2025	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	
TOTALES:					0.00	0.00	10,000.00	

**CANCELADO**

\* No genera derecho a crédito fiscal

Datos del certificador

Superintendencia de Administración Tributaria NIT: 16693949



Razón: que se registra para hacer constar que la factura que precede, Serie 04F21BF4 número DTE 2557101985 de fecha 31 de diciembre de 2025 emitida por María José Monzón Balcarcel, ampara el pago por servicios técnicos, correspondiente al mes de diciembre de 2025, según contrato administrativo No. 96-2025 y Resolución de Aprobación No. GG-A-43-2025. Conste. Guatemala 31 de diciembre de 2025.

(f)

María José Monzón Balcarcel

DPI: 2439 82763 0101

(f)

MSc. Leopoldo Mateo Chuc Sam  
GERENTE GENERAL DE FONAGRO  
MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN



**Contribuyendo juntos por Guatemala**

## INFORME MENSUAL DE ACTIVIDADES

**Periodo:** Del 1 al 31 de diciembre de 2025 ✓

**Nombre:** María José Monzón Balcarcel ✓

**Objeto:** Asesora Jurídica

**Tipo de Servicios:** Técnicos ✓

**Prestados en:** FONDO NACIONAL PARA LA REACTIVACIÓN Y MODERNIZACIÓN DE LA ACTIVIDAD AGROPECUARIA -FONAGRO-

**Reporta a:** Coordinador de Asesoría Jurídica ✓

**Contrato No:** 96-2025 ✓

**Plazo del Contrato:** Del 16 de junio al 31 de diciembre de 2025 ✓

En cumplimiento de la cláusula décima primera del contrato administrativo número 96-2025, suscrito con mi persona, presento a usted el informe mensual de actividades realizadas:

### ACTIVIDADES A CARGO (DE CONFORMIDAD A LOS TDR)

1. Asesorar y apoyar legalmente a la Gerencia General y las Coordinaciones de las Unidades de FONAGRO. b) Revisar los contratos del personal de FONAGRO y realizar su respectiva legalización.
2. Verificar el estatus legal de las organizaciones que solicitan recursos financieros de FONAGRO.
3. Asesorar a las organizaciones legalmente constituidas solicitantes de financiamiento sobre los compromisos legales que adquieren en el momento de la suscripción de los convenios administrativos y sus addendums; así como, la documentación que deben presentar a FONAGRO.
4. Emitir opinión, mediante dictamen jurídico sobre la viabilidad y factibilidad de los proyectos a financiar con recursos de FONAGRO.
5. Participar en reuniones y capacitaciones a requerimiento de la Gerencia General y de la Coordinación de la Unidad Jurídica.
6. Elaborar informes, dictámenes y opiniones jurídicas requeridas por la Gerencia General y de la Coordinación de la Unidad Jurídica de FONAGRO.
7. Elaborar actas notariales, administrativas, legalizaciones de documentos y firmas que correspondan.
8. Elaborar resoluciones de lo aprobado por el Consejo Directivo de FONAGRO contenidas en las Actas de las sesiones correspondientes y las resoluciones de Gerencia General.

- 9. Elaborar los proyectos de convenios administrativos y addendums de los mismos de conformidad con las resoluciones aprobadas por el Consejo Directivo de FONAGRO.**
- 10. Integrar los expedientes de conformidad con el Reglamento para el Financiamiento de Proyectos con recursos de FONAGRO.**
- 11. Trasladar los expedientes integrados a la Asesoría Jurídica del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación -MAGA- para la suscripción de los convenios administrativos con las organizaciones beneficiadas por FONAGRO.**
- 12. Procurar los expedientes remitidos a las distintas unidades del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación -MAGA- y/o instituciones que tengan relación con FONAGRO en materia jurídica.**
- 13. Asesorar a las organizaciones legalmente constituidas a requerimiento de la organización o por disposición de la Gerencia General de FONAGRO y la Coordinación de la Unidad de Asesoría Jurídica, en los temas de su interés o los ya programados.**
- 14. Asesorar y apoyar a la Gerencia General y la Coordinación de la Unidad de Asesoría Jurídica en reuniones de trabajo, a nivel interno, institucional o con organizaciones legalmente constituidas.**
- 15. Atender y asistir en los procesos administrativos y/o judiciales de FONAGRO.**
- 16. Participar en el proceso de liquidación de proyectos financiados con recursos de FONAGRO.**
- 17. Asesorar a la Gerencia General y la Coordinación de la Unidad de Asesoría Jurídica en el proceso de modificación de los instrumentos legales de FONAGRO.**
- 18. Realizar cualquier otra función que le asigne dentro de su competencia su Jefe inmediato superior.**



## ACTIVIDADES DESARROLLADAS Y RESULTADOS OBTENIDOS

- Se participó y se realizó visita legal al departamento de Totonicapán sobre la Comisión de Liquidación del proyecto denominado "Fortalecimiento de la capacidad productiva de los artesanos de la Cooperativa Integral de Ahorro y Crédito "Fomento", Responsabilidad Limitada" de la Cooperativa Integral De Ahorro Y Crédito "Fomento", Responsabilidad Limitada "Fomento", R. L.
- Se elaboró y firmó el Acta de Liquidación del proyecto denominado "Fortalecimiento de la capacidad productiva de los artesanos de la Cooperativa Integral de Ahorro y Crédito "Fomento", Responsabilidad Limitada" de la Cooperativa Integral De Ahorro Y Crédito "Fomento", Responsabilidad Limitada "Fomento", R. L.
- Se asesoró a la Asociación VEGEXSA en relación con la documentación legal para presentar Proyecto Nuevo a FONAGRO.
- Se emitió Dictamen de Proyecto Nuevo de la organización VEGEXSA del proyecto "Dotación de insumos agrícolas como capital semilla para el fortalecimiento de la producción de arveja china".
- Se requirió a la Fundación FUNDALACHUA documentación para verificación de rutas alternas a los dictámenes desfavorables de la Liquidación del proyecto.
- Se brindó apoyo en la integración del expediente correspondiente a la Asociación RESOL, con el propósito de prepararlo adecuadamente para su presentación ante el Consejo Directivo.
- Se informó el estado mensual de casos laborales al Asesor encargado para informar a la Coordinación de Asesoría Jurídica.
- Se apoyó en el análisis y en los oficios de traslado para la Modificación de la Escritura de Constitución del fidecomiso y sus modificaciones para presentación del proyecto de Acuerdo Gubernativo.
- Se solicitó documentación legal a la Asociación APADI para continuar con el proceso de Liquidación del proyecto y elaborar el dictamen correspondiente.

- Se solicitó documentación legal a la Asociación ASOSAK para continuar con el proceso de Liquidación del proyecto y elaborar el dictamen correspondiente.



**María José Monzón Balcarcel**

**DPI: 2434 82763 0101**

**Tel: 4211-8189**

**Vo.Bo.**



**Lic. Wener Eduardo Navarro Bravo**

**Coordinador de Asesoría Jurídica**

**de FONAGRO**

**Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación**